Bulletin of the

School of Oriental & African Studies



Bulletin of the School of Oriental & African Studies

Published by Cambridge University Press on behalf of SOAS University of London, UK



Editorial Board

Ayman Shihadeh, MSt, DPhil (*Editor*) Nathan W. Hill, AB, AM, PhD (*Deputy Editor*) Professor Julia Bray, University of Oxford Wayne Dooling, BA, MA, PhD Imre Galambos, PhD Professor Almut Hintze MPhil, Dr phil, Dr habil, FBA Professor Scott Redford Mark Weeden, BA, MA, PhD Michael Willis, BA, MA, PhD

International advisory board

Dr David Bradley, LaTrobe University Dr Sascha Ebeling, University of Chicago Professor M. J. Geller, University College London Professor Virginia Matheson Hooker, Australian National University Professor James Matisoff, University of California, Berkeley Professor Shaul Shaked, Hebrew University of Jerusalem

Editorial Officer: Elizabeth Gant

All editorial communications should be addressed to the editorial office at SOAS University of London. Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG, UK, email bulletin@soas.ac.uk.

Subscriptions

The Bulletin of the School of Oriental and African Studies (ISSN 0041-977X) is published three times a year in February, June and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate and electronic access (but excluding VAT) of volume 83 in 2020 is £288.00 (US \$497.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £47.00 (US \$83.00 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Institutions in developing countries can apply for the developing countries rate which is £55. Single parts are £109.00 (US \$187.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. The current plus two back volumes are available from Cambridge University Press.

Advertising

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Advertising Promoter,

Journals Group, Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK. Tel +44 (0)1223 325757 Fax +44 (0)1223 325801.

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0041-977X/15. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press. This journal is included in the Cambridge Journals Online Service which can be found at journals.cambridge.org. For further information on other Press titles access

http://www.cambridge.org.

© SOAS University of London, 2020

ISSN 0041-977X

Bulletin of the School of Oriental & African Studies

VOLUME 83:3 2020

Articles

- 391 SALAMAH-QUDSI, ARIN: The exchange of letters in early Sufism: A preliminary study
- 415 KHALEK, NANCY: Al-Daraquini's (d. 385 AH) *Fada'il al-Ṣaḥaba*: Mild anger and the history of emotions in religious merits literature
- 437 GAISER, ADAM: *Ballaghanā ʿan an-Nabī*: early Basran and Omani Ibādī understandings of *sunna* and *siyar*, *āthār* and *nasab*
- 449 MING-KIN, CHU: Student activism and channels of political communication in 1126
- 479 SHUYA, ZHANG and FAN JINGMING: Brag-bar kinship system in synchronic and diachronic perspectives

Reviews

The ancient Near East

- 505 KOUWENBERG, N.J.C.: A Grammar of Old Assyrian. By Guido Kryszat
- 507 GEORGE, A.R. and JUNKO TANIGUCHI (eds): *Cuneiform Texts from the Folios of W.G. Lambert, Part One.* By T.M. Oshima and Alison Acker Gruseke
- 509 REYNOLDS, FRANCES: A Babylonian Calendar Treatise: Scholars and Invaders in the Late First Millennium BC. Edited with Introduction, Commentary, and Cuneiform Texts. By Eckart Frahm
- 511 KLOEKHORST, ALWIN: Kanišite Hittite: The Earliest Attested Record of Indo-European. By Charles W. Steitler
- 512 WISNOM, SELENA: Weapons of Words: Intertextual Competition in Babylonian Poetry. A Study of Anzû, Enūma eliš and Erra and Išum. By Anne-Caroline Rendu Loisel
- 514 RYHOLT, KIM and GOJKO BARJAMOVIC (eds): *Libraries before Alexandria: Ancient Near Eastern Traditions*. By Theo van den Hout

The Near and Middle East

- 516 BRAMOULLÉ, DAVID: Les Fatimides et la mer (909-1171). By Yaacov Lev
- 518 STROUMSA, SARAH: Andalus and Sefarad: On Philosophy and Its History in Islamic Spain. By Yehuda Halper

- 520 YAMAMOTO, KEIJI and CHARLES BURNETT (ed. and trans.): *The Great Introduction to Astrology*, by Abū Ma'šar, with an edition of the Greek version by David Pingree. By Emilie Savage-Smith
- 522 BOS, GERRIT: Maimonides: Commentary on Hippocrates' Aphorisms: A New Parallel Arabic–English Edition and Translation, with Critical Editions of the Medieval Hebrew Translations. Volume 2. By Carsten Schliwski
- 523 SHEYHATOVITCH, BEATA: *The Distinctive Terminology in* Šarḥ al-Kāfīya *by Radī l-Dīn al-'Astarābādī*. By Monique Bernards
- 525 EL SHAMSY, AHMED: Rediscovery of the Islamic Classics: How Editors and Print Culture Transformed an Intellectual Tradition. By Wen-chin Ouyang
- 527 VAN LEEUWEN, RICHARD: *The Thousand and One Nights and Twentieth-Century Fiction: Intertextual Readings.* By Ferial J. Ghazoul
- 529 WOOD, BARRY: The Adventures of Shāh Esmā'il, a Seventeenth-Century Persian Popular Romance. By Roxana Zenhari
- 530 SCHWARTZ, KEVIN L.: *Remapping Persian Literary History*, 1700–1900. By James White
- 532 GREEN, NILE (ed.): *The Persianate World: The Frontiers of a Eurasian Lingua Franca*. By James White
- 534 BLOOM, JONATHAN M.: Architecture of the Islamic West: North Africa and the Iberian Peninsula, 700–1800. By Richard Piran McClary

South Asia

- 536 BALOGH, DÁNIEL: Inscriptions of the Aulikaras and their Associates. By Richard Salomon
- 538 OVERTON, KEELAN (ed.): Iran and the Deccan: Persianate Art, Culture, and Talent in Circulation, 1400–1700. By Pushkar Sohoni
- 539 AHUJA, NAMAN: Art and Archaeology of Ancient India: Earliest Times to the Sixth Century. By Gethin Rees
- 541 HAZARIKA, MANJIL: Prehistory and Archaeology of Northeast India: Multidisciplinary Investigation in an Archaeological Terra Incognita. By Jason D. Hawkes
- 543 VAN HAM, PETER, with AMY HELLER and LIKIR MONASTERY: *Alchi: Treasure of the Himalayas, Ladakh's Buddhist Masterpiece.* By Philip Denwood
- 544 RAMBLE, CHARLES (in collaboration with NYIMA DRANDUL): *Tibetan Sources for a Social History of Mustang, Nepal. Vol. 3: The Archives of Kun bzang chos gling Convent.* By Geoff Childs
- 546 RANTE, ROCCO and DJAMAL MIRZAAKHMEDOV: *The Oasis of Bukhara, Volume I: Population, Depopulation, and Settlement Evolution.* By Paul D. Wordsworth
- 548 BELLINA, BÉRÉNICE (ed.): *Khao Sam Kaeo. An Early Port-City between the Indian Ocean and the South China Sea.* By Jason D. Hawkes

South-East Asia

549 VITTRANT, ALICE and JUSTIN WATKINS (eds): *The Mainland Southeast Asia Linguistic Area*. By Nathan Badenoch East Asia

- 551 SLINGERLAND, EDWARD: *Mind and Body in Early China: Beyond Orientalism and the Myth of Holism PAPER, JORDAN: Chinese Religion and Familism: The Basis of Chinese Culture, Society, and Government.* By T. H. Barrett
- 554 GANG, SONG: *Giulio Aleni, Koudou richao, and Christian–Confucian Dialogism in Late Ming Fujian.* By Desmond Cheung
- 556 AGNEW, CHRISTOPHER: The Kongs of Qufu: The Descendants of Confucius in Late Imperial China. By Joseph McDermott
- 558 NÉVOT, AURÉLIE: Masters of Psalmody (bimo): Scriptural Shamanism in Southwestern China. By Duncan Poupard
- 560 KELLNER, BIRGIT (ed.): Buddhism and the Dynamics of Transculturality, New Approaches. By Ann Heirman
- 562 MALEK, ROMAN, S.V.D. (ed.): The Chinese Face of Jesus Christ Volume 4b LAAMAN, LARS PETER and JOSEPH TSE-HEI LEE (eds): The Church as Safe Haven: Christian Governance in China – WOODBRIDGE, DAVID: Missionary Primitivism and Chinese Modernity: The Brethren in Twentieth-Century China. By T.H. Barrett
- 565 ZHONGWEI, SHEN: Phonological History of Chinese. By Georg Orlandi
- 566 IWASA, KAZUE: *Remarks on Maps of the Yi Script based on the Swadesh 100 Wordlist.* By Qumu Tiexi
- 568 HAROOTUNIAN, HARRY: Uneven Moments: Reflections on Japan's Modern History. By Hannah Shepherd
- 570 MIYAZAKI, FUMIKO, KATE WILDMAN NAKAI and MARK TEEUWEN (trans.): Christian Sorcerers on Trial: Records of the 1827 Osaka Incident. By Richard Bowring

Africa

571 WOLFF, H. EKKEHARD (ed.): *A History of African Linguistics*. By Andrew van der Spuy